



**CHURCH OF SAINT MARTIN OF TOURS**  
**IGLESIA DE SAN MARTIN DE TOURS**  
**664 GROTE STREET, BRONX, N.Y. 10457**



Tel: (718) 295-0913, (718 ) 295-2159

Fax: (718) 295-2344

Email: [stmartinoftoursparish@yahoo.com](mailto:stmartinoftoursparish@yahoo.com)

Website: [stmartinoftoursbronx.org](http://stmartinoftoursbronx.org)

**WELCOME! HAPPY TO HAVE YOU!**

Welcome to the Church of St. Martin of Tours! Each one of us makes St. Martin of Tours a vibrant and living parish. Many different persons joining together to work, share, celebrate, support, comfort and be merciful like our Heavenly Father, especially in this year of Mercy. This is who we are and are called to grow further. Let us move forward with new ideas, plans, positive attitudes. If you are visiting, do come again. If you would like to join the parish community, please speak to our Welcome Team. We are glad to have you! Thank you and God Bless.

**BIENVENIDOS! FELIZ DE TENERTE!**

Bienvenidos a la Iglesia de San Martín de Tours! Cada uno de nosotros hacemos San Martín de Tours una parroquia vibrante y viva. Muchas manos diferentes levantadas en alto en la alabanza y la adoración, unidos para trabajar, compartir, celebrar, apoyar, consolar, etc. Esto es lo que somos y llamados a crecer aún más. Avancemos con nuevas ideas, planes, actitudes positivas. Si Usted esta visitando, favor vuelva celebrar con nosotros. Si quieres unirse a la comunidad parroquial, favor hablar con nuestro equipo de bienvenida. Estamos encantados de contar contigo! Gracias y que Dios le bendiga.

**OFFICE HOURS**

Saturday: 10 am-6 pm  
Sunday: 9 am - 2 pm  
Mon, Wed, Thurs, Fri:  
9 am-5 pm  
Tuesday: Closed

**HORARIO DE OFICINA**

Sábado: 10 am –6 am  
Domingo: 9 am-2 pm  
Lun. Mier, Juv, Vier  
9 am –5 pm  
Martes: Cerrado

**STAFF**

Fr. Cosme S. Fernandes  
Rev. Luis Velásquez  
Sr. Georgina Maria

Pastor  
Deacon  
Director of Religious  
Education & Evangelization  
Archives  
Office Manager  
Receptionist  
Housekeeping  
Facility Manager  
Trustees

Norma Solorzano  
Martha Rodríguez  
Carmen Lozada  
Blanca Martínez/Mirta Ramos  
Santiago Gutiérrez  
Gladys Marin/Greg Pierce

**IN RESIDENCE**

Fr. Francis Luke -Chaplain of St. Barnabas Hospital

**SUNDAY MASSES**

9:30 AM & 12:30 PM

**MISAS DOMINICALES**

Sábado: 6:00 PM  
Domingo: 11:00 AM

**WEEKDAY MASSES**

Monday: 9:00 AM-English  
Tuesday: No Mass  
Wednesday: 7:00 PM -Spanish  
Thursday: 7:00 PM -Spanish  
Friday: 9:00 AM-Spanish  
Saturday: 9:00 AM -English

**MISAS DIARIAS**

Lunes: 9:00 AM-Inglés  
Martes: No hay Misa  
Miercoles: 7:00 PM –Español  
Jueves: 7:00 PM -Español  
Viernes: 9:00 AM -Español  
Sábado: 9:00 AM –Inglés

**SACRAMENTS & CELEBRATIONS**

**Baptism:** 3rd Saturday of the month at 2:00 PM

**Confession:** Saturday 5:00 PM

**Marriage:** Contact a priest at least 6 months in advance

**Anointing of the Sick:** Please call the rectory

**Sweet III, XV, XVI & Anniversaries:** Please call the rectory for an appointment.

**Funerals and Wakes:** Follow the guidelines of Funeral home or call the rectory for more information.

**EUCCHARISTIC ADORATION**

Every first Friday of the month, from 9:30 AM to 8:00 PM

**YOUTH MASS:** Last Sunday of the month at 2 PM.

**SACRAMENTOS Y CELEBRACIONES**

**Bautismo:** 2do y 4to Sábados, 2:00 PM

**Reconciliación:** Sábados, 5:00 PM

**Matrimonio:** Ponerse en contacto con el Sacerdote 6 meses antes del Sacramento.

**Sacramento de los Enfermos:** Favor de notificar a la Rectoría

**3 Años, Quinceañeras y Aniversarios:** Favor llamar a la Rectoría para una cita

**Funerales y Velorios:** Seguir las directrices de la funeraria o llame a la rectoría para obtener más información

**ADORACIÓN EUCARÍSTICA**

Cada primer Viernes del mes, 9:30 AM hasta 8:00 PM

**MEETINGS / REUNIONES**

Youth Group: Saturday, 4:00 PM

Círculo de Oración: Lunes, 7:00 PM

Ultreya de San Martín: Jueves, 8:00 PM

Sagrado Corazón: Primer Domingo del mes, 12:30 PM

Hijas de Maria: Ultimo Domingo del mes, 12:30PM

EXTRAORDINARY JUBILEE OF MERCY

DEC. 8, 2015 - NOV. 20, 2016



**CLOSING OF YEAR OF MERCY** - The Church of St. Martin of Tours invites you to the Closing of the Year of Mercy, celebrated during each Mass, today Sunday, November 20, 2016. We will conclude the year with a Concert from 1:00pm to 5:00 pm in the Gym of St. Martin of Tours, 2239 Crotona Avenue, next to P.S.51. Cost: Adults, \$10.00; children, \$5.00, includes Lunch.

**THANKSGIVING SCHEDULE**

**Thursday, November 24th** - 9:30 AM English Mass

**Friday, November 25th** - 9:00 AM - Mass

**The Rectory will be closed** on November 23, 24 and 25 in observance of Thanksgiving.



Rosemarie Leo, Roberto Magaña, Fran & Steve Adonolfi, Amelia Nazario, Yolanda Jacobo, Victor Moreno Sr., Zoraida Sepúlveda, Judith Blaise, Tomás Viloría, Dolores Ferdinand, Al Laserinko, Isabel Mendez, Patricia Serrano, Jorge Mejia, Nadia Reynolds, Ramon Marte, Josefa Fernandez, Maria Escalera, Louis Morales, Charito Rivera, Mildred Jimenez, José Vasquez, Caridad Zayas, Shawn Martinez, Jayleen Marie Melville, Manuel Sepúlveda, Ramona Robles, Xenia Simes Gayle, Julia Hernandez, Felix Gutierrez, William Caban, Jose Paulino, Maria Escalate, Lucy Ocasio, Mrs. Lolly Rodriguez-Dircio, Luis Lopez, Henry Vargas, Marlene Vargas.

**THANK YOU**

We would like to thank everyone who helped in the Mass and at the gathering which followed in the Gym, for the Feast of St. Martin of Tours.

**The Mass Book of the Year 2017** is now open. Please reserve a spot in advance. The Mass stipend is \$15.00.

**WE WISH YOU AND YOUR FAMILY A SAFE AND HAPPY THANKSGIVING!!!!**

*Mass Intentions*

**Saturday, November 19, 2016**

**6:00 PM** - Por la Paz en el mundo

**Sunday, November 20, 2016 - Our Lord Jesus Christ, King of the Universe**

**9:30 AM** - +Silverio Mazzella - (Wife Assunta Mazzella & Family)

**11:00 AM** - +Carmen Figueroa - (Sofia Collazo)

+Lydia Lugo - 1er Año de Fallecida - (Johana Rodriguez y Familia)

+Alfredo Robles - (Esposa Elena Robles)

**12:30 PM** - +Jose Luis Fajar - (Fajar Family)

**Monday, November 21, 2016**

**9:00 AM** - Por los desempleados

**Tuesday, November 22, 2016**

**9:00 AM** - NO MASS / NO HAY MISA

**Wednesday, November 23, 2016 Sts. Clement, Columban**

**10:00 AM** - Thanksgiving Liturgy—Aquinas H.S.

**7:00 PM** - Por los Obispos y Sacerdotes

**Thursday, November 24, 2016 THANKSGIVING DAY**

**9:30 AM** +Ramon Perez - (Daughter & Wife)

**7:00PM** - NO MASS / NO HAY MISA

**Friday, November 25, 2016 St. Catherine of Alexandria**

**9:00AM** - MASS

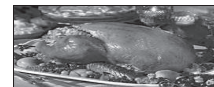
**Saturday, November 26, 2016**

**9:00 AM** - For peace in the world

**YOUTH MASS** - St. Martin of Tours' monthly youth Mass, featuring Contemporary Music, will be celebrated Sunday, November 27, 2016, now at 12:30 PM. This Mass is geared towards the youth and young adults. All are welcome.

**SECOND COLLECTION**

Today Sunday, November 20th, there will be a Second Collection for the Catholic Campaign For Human Development (CCHD) provides funding for groups that make lasting change and uplift the poor in the United States. CCHD's grants improve education, support economic development, and create affordable housing in low-income neighborhoods. Help us continue to defend human dignity and build communities of solidarity. Please give to the CCHD Collection.



**THE PAGAVILOSA FAMILY- (Paganelli -Garcia-Aviles-Sosa) - Welcomes you to the 23rd Annual Thanksgiving Dinner On Thursday, November 24, 2016 From 12:00 PM TO 5:00 PM. P.S.51 Crotona & 182 Street**



**Iglesia San Martín de Tours les invita al Gran Cierre Del Año de la Misericordia en todas las Misas el 20 de Noviembre del 2016, terminando con el Concierto de 1:00 PM a 5:00 PM en el Gimnasio de la Iglesia de San Martín de Tours 2239 Avenida Crotona al lado de P.S. 51. Costo: Adultos: \$10.00 y Niños \$5.00 incluye almuerzo. Invitados de Música: Gonzalo y Aida, María del Carmen, Johnny Elena**

**HORARIO DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS**

**Jueves, 24 de Noviembre - 7:00 PM - No Hay Misa**

**Viernes, 25 de Noviembre - Misa a las 9:00 AM**

**La Rectoría estará cerrada el Miércoles, 23, 24 y 25 de Noviembre por el día de Acción de Gracias.**

**EDUCACIÓN RELIGIOSA**

**No Hay Clase el Domingo, 26 de Noviembre.**

**GRACIAS**

**San Martín de Tours tiene el gusto de dar las gracias a todos los que ayudaron a la Misa y también al convivio en el gimnasio durante la Fiesta.**

**Libro de Misas 2017 - Ahora esta abierto el Libro de Misas por el Año 2017. El estipendio de cada intención es \$15.00 dólares.**

**Nosotros le deseamos a usted y su familia un Feliz Día de Acción de Gracias!!!!**

**Venta de Artículos Religiosos**

Cuando compra en nuestra tiendita esta contribuyendo a las necesidades de la Parroquia. Ven que tenemos una variedad de artículos religiosos. Tenemos Biblias a la venta \$8.00 cada una o dos Biblias por \$15.00.

**SOBRES DE LA IGLESIA**

Se acaba de mudar y le gustaría ser un feligrés de San Martín de Tours, por favor llene el formulario en la entrada de la iglesia y entregue la forma a los ugieres o a la oficina de la Rectoría.

**San Martín de Tours en Misión**

La visita a las casas es una acción muy importante en la vida misionera de una parroquia. Es el momento en el cual la Iglesia sale al encuentro con las familias de su sector. Salgamos, salgamos a ofrecer a todos la vida de Jesucristo (EG 49).

**Estamos tocando las puertas de sus hogares. Ábrele la puerta de tu corazón a Cristo.**

*¡HAGAMOS MISIONERA NUESTRA PARROQUIA*

**MINISTROS DE LA EUCARISTÍA**

A partir de Noviembre 27, del 2016 (primer Domingo de Adviento) los ministros de la Eucaristía saldrán a llevar la Eucaristía a los enfermos después de la Comunión.

**SEGUNDA COLECTA -** Hoy Domingo 20 de Noviembre del 2016 habrá una Segunda Colecta para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano. (CCHD) proporciona fondos para grupos que ocasionan cambios duraderos y ayudan y respaldan a los pobres en los Estados Unidos. Los donativos de CCHD mejoran la educación, financian el desarrollo económico y crean viviendas asequibles en vecindarios de bajos recursos. Ayúdenos a continuar defendiendo la dignidad humana y construir comunidades de solidaridad. Por favor, contribuya a la colecta para CCHD.

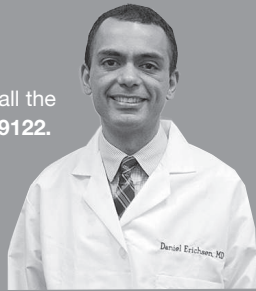
**La Familia Pagavilosa- (Paganelli-Garcia-Aviles-Sosa)**

**Los invita al 23 Aniversario "De la Cena del Pavo" El Jueves 24 de Noviembre del 2016 desde las 12:00 hasta las 5:00 PM en la Escuela Pública 51.**

# Can't Sleep?

*Dr. Erichsen Can Help*

To schedule an appointment, call the SBH Sleep Center at 718-960-9122.



**FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.**  
- 800-477-4574 -

**THIS SPACE IS AVAILABLE**

SBH HEALTH SYSTEM • 4422 THIRD AVENUE • BRONX, NEW YORK 10457 • WWW.SBHNY.ORG

## D' Bari Funeral Home Lucía Bros. Funeral Home

Orgullosos le abrimos las puertas a nuestra comunidad hispana para brindarle un excelente servicio funerario. Ofrecemos servicios funerales, cremación y transporte del ser querido a cualquier país. Ayudamos a planear con anticipación los servicios que vallan a necesitar. Nuestros servicios son acomodables de acuerdo a su necesidad. Hablamos Español

605 E 188th St. BX, NY 10458  
718-220-1009

569 E 184th St. BX, NY 10458  
718-367-8000

# PARISHESonline

Largest online directory of Catholic Churches

## NEVER MISS A BULLETIN!

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**THIS SPACE IS AVAILABLE**

### Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.7772**

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME**

## ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact Joe Angelicola to place an ad today!  
[jangelicola@4LPi.com](mailto:jangelicola@4LPi.com) or (800) 888-4574 x3374

**WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES**

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT [careers@4LPi.com](mailto:careers@4LPi.com)  
[www.4LPi.com/careers](http://www.4LPi.com/careers)

PARA TODAS TUS NECESIDADES EN BIENES RAÍCES EN EL BRONX, WESTCHESTER Y CONDADOS VECINOS

Frank y Christopher Barbieri  
Corredores Licenciados del Estado de Nueva York  
187 Realty Corp.  
587 East 187th Street, Bronx  
[fbarbieri@187realty.com](mailto:fbarbieri@187realty.com)  
[www.187realty.com](http://www.187realty.com)

Oficina: 718-562-1000 • Celular: 646-261-1396  
Hablamos Español

*This Space is Available*

LUIS A. CORREA, JR. - President

**COMMERCIAL RESIDENTAL INDUSTRIAL LICENSED ELECTRICAL CONTRACTOR**

714 East 180th Street, Bronx, NY 10457  
Day (718) 220-8989  
Cell (917) 731-5427  
Fax (718) 220-4441  
Email: [luzcontrol1436@aol.com](mailto:luzcontrol1436@aol.com)

## Caremore Rx Pharmacy

(917) 801-2325  
(917) 801-2326

*"Su Farmacia de Barrio"*  
aceptamos medicare-medicaid-y todo planes

**ENTREGA GRATIS**  
tarjeta de OTC aceptada aqui

**2260 CROTONA AVE BRONX, NY 10457**

**GOMEZ INSURANCE AGENCY & TAX CORP.**  
**GOMEZ TAX & ACCOUNTING SERVICE**

REGISTERED TAX RETURN PREPARER  
Roger Gomez / Anielka Gomez  
2084 Crotona Avenue • Bronx, NY 10457

Tel: 718-561-5100 • Fax: 718-561-5700  
Tel: 718-733-3101 • Tel: 718-733-9589  
[gomezinsurance@optimum.net](mailto:gomezinsurance@optimum.net)  
[gomeztax816@optimum.net](mailto:gomeztax816@optimum.net)  
[www.afsb.net/gomeztax](http://www.afsb.net/gomeztax)